

Encuesta de Vivienda para los Trabajadores Agrícolas en el Condado de Napa



CALIFORNIA
INSTITUTE FOR
RURAL STUDIES

INTRODUCCIÓN

Hola, me llamo _____. Trabajo para el Instituto de Estudios Rurales de California. Estamos realizando una encuesta para el Condado de Napa, para identificar las necesidades de vivienda de los trabajadores agrícolas. Esta información servirá para mejorar las condiciones de vivienda de los trabajadores agrícolas. La encuesta dura aproximadamente media hora. Estamos dando \$10 a todas las personas que participan para agradecerles su tiempo. Todo lo que hablamos es completamente confidencial, no vamos a apuntar ni su nombre ni su dirección. Le interesa participar en esta encuesta?

1. ¿De dónde es usted?

México → Estado: _____

Otro país [*especifique*]: _____

Estados Unidos

No responde



3. ¿Vive de forma permanente en otro lugar?

Sí → ¿Dónde vive de forma permanente?

Ciudad/pueblo: _____

No tiene residencia permanente, sigue las cosechas **[PASE A Q5]**

4. Entre semana, cuando trabaja en el condado de Napa, ¿viaja todos los días desde su residencia permanente, o se queda en algún otro lugar dentro o más cerca del condado de Napa?

¹ Viaja todos los días desde su residencia permanente **[PASE A Q6]**

² Se queda en otro lugar dentro o más cerca del condado de Napa

5. ¿El lugar donde se queda entre semana cuando trabaja en el condado de Napa, está dentro del condado de Napa?

¹ Sí, está dentro del condado de Napa
→ ¿Dónde?

Ciudad/pueblo: _____
[PASE A Q9, EN LA PAGINA 5]

² No, está fuera del condado de Napa
→ ¿Dónde?

Ciudad/pueblo: _____

³ Se queda en varios ciudades/pueblos

6. ¿Porqué no se queda en el condado de Napa mientras trabaja aquí?
[MARQUE TODAS LAS QUE APLICAN]

¹ Tiene su casa en otro lugar, y puede viajar a Napa desde ahí

² Se queda con familia/amigos en otro lugar, y puede viajar a Napa desde ahí

³ No puede encontrar un lugar para vivir en el condado de Napa

⁴ Demasiado caro

⁵ Otro [*especifique*]: _____

⁶ No sabe/responde

7. ¿Preferiría tener su residencia permanente en el condado de Napa, si fuera posible?

Sí

No **[PASE A Q9]**

No sabe/responde **[PASE A Q9]**

No aplica, no tiene residencia permanente **[PASE A Q9]**

8. ¿Tiene algún plan para mudarse al condado de Napa?

Sí

No

No sabe/responde

9. Las preguntas siguientes tienen que ver con el lugar donde se queda entre semana, mientras trabaja en el condado de Napa, o sea... **[CONFIRME EL LUGAR]**

¿Cuánto tiempo tarda en llegar al trabajo desde el lugar donde se queda entre semana, mientras trabaja en el condado de Napa (o sea, solo de ida)?

_____ horas _____ minutos

No sabe/responde

10. ¿Cómo va a su trabajo? **[MARQUE TODAS LAS QUE APLICAN]**

¹ Coche propio

² Aventón/raite con amigos/compañeros/familiares

³ Viaja con un “raitero”, o una persona que lleva gente y cobra

⁴ Transporte público

⁵ Camina

⁶ Bicicleta

⁷ Otro [*especifique*]: _____

11. ¿Cuánto gasta en viajar al trabajo, de ida y vuelta?

\$ _____ por día semana mes

No sabe/responde

12. Entre semana, mientras trabaja en el condado de Napa, ¿en qué clase de vivienda vive?

¹ Casa

² Apartamento

³ Traila

⁴ Cuarto en una casa donde vive el dueño

⁵ Garaje

⁶ Motel

⁷ Campo laboral

→ ¿Cuál?: ¹ Calistoga ² River Ranch ³ Mondavi

Otro [*especifique*]: _____

⁸ Coche, tienda de campaña, refugio, en la calle, etc.

→ *Especifique*: _____

⁹ Otro [*describe*]: _____

¹⁰ No responde

13. ¿Vive en el rancho donde trabaja?

Sí

No

No responde

14. ¿Actualmente, con quién vive – o sea, en el lugar donde se queda entre semana mientras trabaja en el condado de Napa? **[LEA LAS SIGUIENTES OPCIONES Y MARQUE TODAS QUE APLICAN]**

		¿Cuántos?
A. Su esposo/a o pareja	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
B. Hijos <u>menores</u> de 18 años, propios o de su pareja	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
C. Hijos <u>mayores</u> de 18 años, propios o de su pareja	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
D. Sus padres	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
E. Otros familiares	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
F. Otros no-familiares	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	

SI NO VIVE CON SU ESPOSO/A O PAREJA, O SI NO VIVE CON SU(S) HIJO(S), PASE A LA TABLA SIGUIENTE. SI VIVE CON LA FAMILIA, PASE A LA PRÓXIMA PÁGINA.

15. ¿Tiene...?	16. <i>Si es que sí</i> , ¿Dónde vive(n)?	17. ¿Preferiría que viviera aquí con ud.?
A. Esposo/a o pareja: <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	Ciudad/pueblo: _____ País: _____	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
B. Hijos <u>menores</u> de 18 años, propios o de su pareja: <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	Ciudad/pueblo: _____ País: _____	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No

18. ¿Alquila, es dueño, o le prestan el lugar donde se queda entre semana, mientras trabaja en el condado de Napa?

¹ Alquila [SIGUE A Q19]

² Dueño [PASE A Q24]

³ Es prestado [PASE A Q27]

SI ALQUILA...

19. ¿Cuánto es el pago de alquiler que corresponde a usted en el lugar donde se queda entre semana, mientras trabaja en el condado de Napa?

\$ _____ por día semana mes

No responde

20. ¿Para cuántas personas paga el alquiler (incluyendo a usted mismo)? # _____

21. ¿Paga usted el alquiler de toda la vivienda, o lo comparte con varias personas?

¹ Paga todo el alquiler

² Lo comparte con otras personas

→ ¿Cuál es el monto total del alquiler, o sea, para toda la vivienda?

\$ _____ por día semana mes

No sabe/responde

22. ¿El contrato de arrendamiento está a su nombre [o de su esposo/a]?

Sí No No sabe/responde

23. ¿Está algún recibo de pago (luz, gas, o teléfono) a su nombre [o de su esposo/a]?

Sí No No sabe/responde

[PASE A Q27]

SI ES DUEÑO...

24. ¿Cuánto es el pago mensual de hipoteca que corresponde a usted?

\$ _____

No responde

25. Su casa es propia, o sea, solo de su familia, o la compró con otra(s) familia(s) o personas?

¹ Casa propia

² La compró con otros

→ ¿Cuánto es el pago mensual de hipoteca de toda la casa?

\$ _____

No sabe/responde

26. ¿Recibe algunos ingresos de inquilinos o gente que renta?

Sí → ¿Cuánto recibe? \$ _____ por día semana mes

No sabe/responde

No

27. ¿Cuánto le corresponde pagar cada mes de los siguientes servicios en el lugar donde se queda entre semana mientras trabaja en el condado de Napa?

A. Luz y Gas (PG&E)	\$ _____	<input type="checkbox"/> Nada, está incluido en el alquiler	<input type="checkbox"/> No sabe
B. Agua	\$ _____	<input type="checkbox"/> Nada, está incluido en el alquiler	<input type="checkbox"/> No sabe
C. Basura	\$ _____	<input type="checkbox"/> Nada, está incluido en el alquiler	<input type="checkbox"/> No sabe

O, SI LOS PAGA JUNTOS:

Luz, gas, agua y basura	\$ _____	<input type="checkbox"/> Nada, está incluido en el alquiler	<input type="checkbox"/> No sabe
-------------------------	----------	---	----------------------------------

28. Sin contar baños, ¿cuántos cuartos hay en el lugar donde se queda entre semana, mientras trabaja en el condado de Napa?

29. ¿Cuántas recámaras hay?

30. ¿Alguien en la casa usa algún cuarto aparte de las recámaras para dormir?

Sí → ¿Qué otros cuartos se usan para dormir? [**MARQUE TODAS LAS QUE APLICAN**]

Sala Comedor Cocina Pasillo Garage

Otro [*especifique*]: _____

No

31. ¿Tiene los siguientes servicios en el lugar donde se queda entre semana, mientras trabaja en el condado de Napa? Dígame también si algo no sirve.

	¿Tiene?	¿Sirve?
A. Agua caliente entubada	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
B. Agua fría entubada	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
C. Excusado, con drenaje	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
D. Tina o Regadera	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
E. Estufa	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
F. Parrilla eléctrica	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
G. Refrigerador	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
H. Calefacción central (no un calentador portátil)	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
I. Aire acondicionado	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
J. Teléfono (normal o celular)	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	

32. ¿Ha tenido alguno de los siguientes problemas durante los últimos dos años en algún lugar donde ha vivido mientras trabajaba en el condado de Napa? **[LEA LAS SIGUIENTES OPCIONES Y MARQUE TODAS QUE APLICAN]**

[SI EL/LA ENCUESTADO/A ES DUEÑO, PASE A LA LETRA E]

Pidió al dueño reparar algo, y:	
A. Se tardó mucho en hacerlo, o	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
B. Se negó completamente en hacerlo	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
C. Tuvo problemas con su vivienda, pero no le pidió al dueño repararlo por miedo de ser sacado/a	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
D. Le negaron la vivienda por falta de dinero para pagar el depósito	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
E. Le negaron la vivienda por ser trabajador/a agrícola	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
F. No podía pagar la renta o hipoteca, porque una persona con quien vivía no podía pagar su parte	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
G. No pudo conseguir servicios sociales o de salud por falta de documentos con su nombre y dirección, tal como un contrato de alquiler o un recibo de luz o agua	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
H. Sintió mucho estrés o nervios por el ruido excesivo o por falta de privacidad	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No
I. Tuvo problemas de salud por la humedad, o sea moho o hongos, en su vivienda	<input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No

33. ¿Ha tenido algún otro problema con respecto a la vivienda durante los últimos dos años, en algún lugar donde ha vivido mientras trabajaba en el condado de Napa?

Sí

→ Cuál? _____

No

No sabe/responde



34. En los últimos doce meses, ¿alguna vez ha tenido dificultades en pagar la renta o hipoteca en algún lugar donde ha vivido mientras trabajaba en Napa?

- Sí
- No [PASE A Q38]
- No sabe/responde [PASE A Q38]
- No aplica, le prestan un lugar [PASE A Q39]

35. ¿Qué ha hecho para poder pagar la renta o hipoteca? [LEA LAS SIGUIENTES OPCIONES Y MARQUE TODAS QUE APLICAN]

¹ Pidió prestado → ¿A quién? [MARQUE TODAS QUE APLICAN]

¹ Familiares o amigos

² Patrón

³ Un prestamista particular

⁴ Banco

⁵ Una organización comunitaria

⁶ Otro [especifique]: _____

² Tomó un préstamo de día de pago

³ Usó su tarjeta de crédito

⁴ Recibió asistencia de emergencia para la renta

⁵ Buscó otros inquilinos para compartir la renta

⁶ Gastó menos en otras necesidades, como comida o atención médica

⁷ Otro [especifique]: _____

**SI PIDIÓ PRESTADO O USÓ SU TARJETA DE CRÉDITO, SIGUE A Q36.
SI NO, PASE A Q38.**

36. ¿Cuántas veces durante los últimos doce meses pidió prestado o usó su tarjeta de crédito para pagar la renta o hipoteca?

37. Pensando en la última vez que pidió prestado o usó su tarjeta de crédito:

A. ¿Qué fue el monto?

\$ _____

No sabe/responde

B. ¿Le cobraron intereses?

Sí → ¿Cuánto? _____% por día semana mes año

No sabe/responde

No

38. En los últimos doce meses, ¿alguna vez tuvo que gastar menos en la comida o la atención médica para poder pagar la renta o hipoteca en un lugar donde ha vivido mientras trabajaba en Napa?

- Sí
- No
- No sabe/responde

39. ¿Ha oído de programas que ofrecen renta reducida, o ayuda con la renta, para personas de bajos ingresos? Por ejemplo, HUD, la Sección 8, vivienda pública para los trabajadores del campo, o asistencia de emergencia para la renta.

- Sí → ¿Cuál programa(s)? _____
- No
- No sabe/responde

40. Alguna vez, ¿se ha quedado en un campo laboral en el condado de Napa?

- Sí → ¿Piensa quedarse allí de nuevo algún día? Sí [PASE A Q42]
- No
- No sabe/responde
- No
- No sabe/responde

41. ¿Por qué no...[ESCOGE LA FRASE APROPRIADA]

- ...piensa quedarse en un campo laboral de nuevo?
- ...se ha quedado en un campo laboral nunca?

[MARQUE TODAS LAS QUE APLICAN]

- ¹ No ha oído de los campos laborales
- ² No había cupo
- ³ Demasiado caro
- ⁴ Ubicación – no está accesible al trabajo
- ⁵ Ubicación – no está accesible al otros servicios (compras, escuela, etc.)
- ⁶ Trabaja de noche – no puede entrar
- ⁷ No se puede tener visitas de afuera
- ⁸ No se puede tomar alcohol
- ⁹ No se puede tocar música recio
- ¹⁰ No me gusta la comida
- ¹¹ No quiero pagar por la comida
- ¹² No está abierto todo el año
- ¹³ No quiero que los demás se metan en mi situación de vivienda
- ¹⁴ No hay opciones para gente con familias
- ¹⁵ No aceptan gente sin documentos
- ¹⁶ Otro [*especifique*]: _____
- _____

42. ¿Regresó a México o su país de origen durante el último invierno?

Sí → [PASE A Q47]

No

No responde

43. ¿Pasó el invierno en el condado de Napa u otro sitio?

¹ Condado de Napa

² Otro sitio

44. ¿Hubo un tiempo cuando se quedó sin trabajo durante el último invierno?

Sí

No [PASE A Q47]

No responde [PASE A Q47]

45. ¿Por cuánto tiempo se quedó sin trabajo? _____ semanas meses

No sabe/responde

46. ¿Cómo hizo para pagar la renta durante aquel tiempo? **[MARQUE TODAS LAS QUE APLICAN]**

- ¹ Pagó con ahorros personales
- ² Estaba trabajando su esposo/a o pareja
- ³ Tuvo ingresos del seguro de desempleo
- ⁴ Pidió un préstamo
- ⁵ Vivió con más personas para bajar los costos
- ⁶ Pagó menos por otras necesidades
- ⁷ Tuvo que salir de su vivienda
- ⁸ Otro [*especifique*]: _____

EMPLEO E INGRESOS

47. Ahora, quiero hacerle algunas preguntas sobre su trabajo actual. ¿Cuál es su puesto actual?

- ¹ Trabajador general
- ² Trabajador especializado – riego, tractorista, maquinaria, pesticidas, etc.
- ³ Mayordomo/supervisor
- ⁴ Otro [*especifique*]: _____

48. Ahora, durante la cosecha, ¿Le pagan por hora, por contrato o por sueldo?

Hora → ¿Cuánto gana por hora? \$_____

¿Cuántas horas trabajó la semana pasada? _____

Por contrato → ¿A cómo le pagan?

\$_____ por tonelada

otra cantidad [*especifique*]: _____

Sueldo → ¿Cuál es su sueldo?

\$_____ por semana quincena mes año

49. Actualmente, en la cosecha, ¿cuántas horas trabaja por día en promedio?

No sabe/responde

50. ¿Son suficientes horas?

Sí

No

No sabe/responde

51. ¿Cuál fue el valor de su último cheque o pago?

\$ _____

No sabe/responde

52. ¿Por cuánto tiempo le pagaron eso?

¹ Un día ² Una semana ³ Una quincena ⁴ Un mes

⁵ Otro [*especifique*]: _____

53. Aproximadamente, ¿cuánto ganó usted el año pasado, antes de impuestos y otras deducciones?

\$ _____

No sabe/responde

54. ¿Qué cantidad de lo que ganó usted el año pasado fue del trabajo de campo?

Todo

Un parte, que fue: \$ _____

No sabe/responde

55. **SI TIENE ESPOSO/A O PAREJA QUE VIVE EN LOS ESTADOS UNIDOS**, Aproximadamente, ¿cuánto ganó su esposo/a o pareja el año pasado, antes de impuestos y otras deducciones?

\$ _____

No sabe/responde

56. ¿Recibió algún otro ingreso del trabajo el año pasado, como bonos o reparto de ganancias?

Sí → ¿Cuánto recibió? \$ _____ No sabe/responde

No

No sabe/responde

57. ¿Mandó algún dinero a su familia en México [o su país de origen] durante los últimos doce meses?

Sí → ¿Cuánto mandó el mes pasado?

\$ _____ No sabe/responde

→ ¿Cuánto mandó en total durante los últimos doce meses?

\$ _____ No sabe/responde

No

No sabe/responde

58. Ahora quiero hacerle unas preguntas sobre cuando ha vivido o ha trabajado en el condado de Napa durante los últimos doce meses.

Para el/la entrevistador/a: Para llenar el siguiente cuadro, pregunte por cada mes del último año si el encuestado/a vivió en el condado de Napa y si trabajó en el condado de Napa. Si vivió o trabajó en el condado de Napa, pregunte a qué se dedicaba. Si estaba trabajando, pregunte también qué tipo de empleador le pagaba su cheque, y cuántas horas trabajaba por semana, al promedio. Si no sabe el tipo de empleador, escribe el nombre del empleador.

Mes	¿Vivió en el condado de Napa?		¿Trabajó en el condado de Napa?		<i>Si vivió o trabajó en el condado de Napa, ¿A qué se dedicaba?</i>	¿Qué tipo de empleador le pagaba su cheque?	¿Cuántas horas por semana trabajaba?
	Sí	No	Sí	No			
Agosto 2006	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Julio 2006	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Junio 2006	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Mayo 2006	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Abril 2006	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Marzo 2006	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Feb 2006	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Enero 2006	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Dic 2005	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Nov 2005	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			
Oct 2005	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>			

Códigos para el Cuadro

¿A qué se dedicaba?

TC = Trabajo del campo

TFA = Trabajo fuera de la agricultura

D = Desempleado/a

V = Vacaciones

Tipo de Empleador

R = Ranchero

EMV = Empresa de manejo de viñedos

C = Contratista

AT = Agencia de empleos temporales

ESA = Empresa de servicios agrícolas especiales

EE = Empresa empacadora

FA = Empleador fuera de la agricultura

NS = No sabe/responde

NA = No aplica

59. ¿Cuántos empleadores distintos tuvo ud., trabajando en el campo en Napa, durante los últimos doce meses?

60. Ahora, pensando en el futuro, ¿piensa trabajar en el condado de Napa de nuevo el próximo año?

Sí [PASE A Q62]

No

No sabe/responde

61. ¿Por qué no piensa trabajar en el condado de Napa el próximo año?
[MARQUE TODAS LAS QUE APLICAN]

¹ No hay suficiente trabajo – en general

² No hay suficiente trabajo – durante la cosecha

³ Los sueldos han bajados

⁴ La vivienda está muy cara

⁵ La vivienda está muy cara para llevar a la familia

⁶ Piensa buscar trabajo fuera de la agricultura

⁷ Piensa jubilarse

⁸ Piensa regresar a México o a su país de origen

⁹ Piensa buscar trabajo en el campo más cerca de su lugar permanente de residencia

¹⁰ Otro [*especifique*]: _____

INFORMACION DEMOGRAFICA

Ahora le tengo unas últimas preguntas. Quiero recordarle que todo lo que hablamos es completamente confidencial, y no tiene que responder a ninguna pregunta que prefiere no contestar.

62. ¿Qué edad tiene ud.? # _____

63. ¿En que año vino a trabajar en los Estados Unidos por primera vez? _____

64. ¿En que año vino a trabajar en el condado de Napa por primera vez? _____

65. ¿Habla algún dialecto indígena, aparte del inglés y español? (como Mixteco, Zapoteco, etc.)

Sí → ¿Cuál dialecto habla? _____

No

66. ¿Cuál es su estatus de residencia en los Estados Unidos?

¹ Con documentos

² Sin documentos

³ Documentos en trámite

⁴ No responde

67. Aparte del costo, ¿cuáles son las cosas más importantes que usted toma en cuenta cuando busca vivienda en o cerca del condado de Napa?

68. En su opinión, ¿cómo se puede mejorar la vivienda para los trabajadores agrícolas que trabajan en el condado de Napa?

69. ENTREVISTADOR/A, ANOTE SI EL/LA ENCUESTADO/A ES:

¹ Hombre ² Mujer

70. ENTREVISTADOR/A, CONFIRME EL NOMBRE DEL EMPLEADOR DE EL/LA ENCUESTADO/A (BASADO EN LA INFORMACION QUE RECIBIÓ SOBRE EL/LA ENCUESTADO/A)

Estas son todas las preguntas que tengo. Muchísimas gracias por su participación en esta encuesta. ¿Tiene alguna pregunta para mi?

ENTREVISTADOR/A: REPARTA LOS \$10 Y PIDALE AL ENCUESTADO/A QUE FIRME LA HOJA DE CONFIRMACIÓN.

TAMBIÉN REPARTA LA HOJA DE INFORMACIÓN SOBRE RECURSOS DE VIVIENDA.

ENTREVISTADOR/A, POR FAVOR LLENE LA SIGUIENTE INFORMACION:

Nombre de el/la entrevistador/a: _____

Fecha de la entrevista: _____

¿Cree que el encuestado/a le dio información correcta?

- Sí No No estoy seguro/a

Notas/comentarios:

LAS COMUNIDADES DEL CONDADO DE NAPA

